大清光緒二十年

第三千七百九十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午六月初十日

新聞報價每月一元零售每張五文凡告白首日 大英一千八百九十四年七月十二號禮拜四 每字一仙次日後每字半仙滿日一出每字二仙

新印電報册出售

〇啓者本館前者所印電報册號碼雖然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來向時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼次均已細心核校不舛譌而且精益求精較於前者所沽之册尤爲齊備 諸君欲有選購者請移玉至本館面商爲盼 本館謹白

朝鮮軍務要聞彙錄

朝鮮亂作各國紛擾情形本報迭已錄登茲續接論遞到要信甚多爰即彙而錄之俾饗先睹爲快之意焉去月十七日上海接仁川來電云是日有日兵七百名登岸計目下駐紮仁川日兵共四千名駐紮韓京有一千五百名〇十九晚來電云中國北洋海軍全隊水師已抵仁川統領乃北洋提督丁禹廷軍門也〇高麗要信謂十六晚中國有步兵五百名馬隊一百名馳抵韓京駐紮中國使署花園中爲保護高王及袁星使之用總計十六晚華兵之在韓京者約八百名日軍則有二千五百名〇二十二晚仁川電報謂今日本處忽有日本兵馬五千馳至致糧食更缺且電線不通烟臺之糧難以飛召米珠薪桂饑饉其鎭東輪船回華時附有炮臺華人眷屬其不能附搭者多束裝挈眷自赴海濱買櫂而回故目今居高華人已十去七八矣〇天津來信言李中堂以日本屢次添兵往高其心叵測中國若不早准備恐有意外之虞故飛諭海定等輪船運兵三千馳往高麗以防開戰其鎭東輪船則又在大連灣等處運兵至高蓋如韓信將兵多多益善也〇高麗要電言中日兩國戰事將成日本駐高之兵携帶軍餉三個月以便入持高王曾有照會請日軍一律撤退日本不從且多方要挾所求各款大害中國萬不能准行者蓋彼意吹求必欲一戰也一刻聞中國業已准備應敵至仁川有日本運兵船十四艘鐵甲等兵船十三艘兵五千五百名釜山有日兵一千名元山有日兵二千名十七日又有日兵續來倘風雨所阻不能登岸一時地方擾動草木皆兵仁川等處糧食缺乏我華人有家眷者多有乘中國鎭東輪船避赴烟臺日本人則均赴長崎戰事之危烽烟岌岌東瞻遼海憂心如焚已〇接現聞香港有數洋行接到上海私家電音謂中日兩國於高麗之事大有決裂之勢以故水師戰船多備煤炭以備不虞而上洋煤價因此驟漲云〇又接天津來信云高麗忠清道東學黨作亂將及韓京李傅相奏請直隸提督葉曙卿軍門督兵靖亂 天戈所指亂黨潛縱傅相旣得捷音即電覆軍門暫就仁川駐紮此去月初十日前之事也詎亂黨聽從某國唆使按兵不舉以老我師風聞其國又曾與我訂立約章高麗或需用兵必兩國會同襄助此軍門所以電請傅相核奪而傅相飭兵暫駐仁川蓋不欲違背約章以授人口實也乃亂黨伏如處女狡若脫兎十五日前勢將闖入韓京高王孱弱無能不展一籌惟思退避軍門隨據情電達傅相傅相擬添兵數千名助剿已由海定輪船裝載馬隊成行並飭利運兵輪飛回津聽候調遣總之高麗爲我 朝藩屬爲其靖亂義正詞嚴即黨人抗拒天兵不過自促其死我國禦之如振長風掃敗籜耳區區小醜不足爲斧鑽之齎所可慮者此中有人陰樹之敵跋謂後殊深邊界之憂云〇頃又聞得日前由山海關至錦州電線中斷以致東三省及高麗之電皆不能通兵禍未銷音書忽阻想目下即能設法接續不致魚雁久稽也〇又接高麗仁川來信云東學黨烏合之師不難剿撫惟日本人屯兵數千兵船鱗集以致華商紛紛內渡此次鎭東輪船赴烟臺附載者不下六七百人華人大商號所存之貨物俱倩西人保險然後携眷遄回目下旅居各埠之華人已形寥落矣又云全州之亂中國遣兵往剿當對壘時東學黨所擄之民赴敵離陣戰必捷然黨人終無所損傷至今兩軍相持勝負未定五月初九日午後三點鐘時到有日本戰船四號裝載練軍數千名直入漢城駐紮十二日仁川口又到日本戰船十餘號所載馬步軍甚多海關上阻不令登陸日軍不聽蜂擁而登高麗各商號聞之咸有戒心日內韓城金價甚貴蓋因全州之亂各商號急於收買也〇高麗京城某新報云東學黨作亂後俄公使愈鄰邦之誼願出軍援助某日將此意照知韓王法公使亦然韓王下諸政府頗爲躊躇惟請華軍暫緩登岸東歷六月九號即華歷五月初六日 中朝戰船名操江者載到小槍一千枝藥彈十萬粒旋於十號運入韓京六號正午有 中國戰艦來泊內島之旁七號清晨運軍火上岸韓廷遣外務協辦李君重夏迎接統帶入京日本又於拾四號發步軍若干名至廣島縣屬宇品港取齊乘肥後丸望釜山進發識者謂我 中朝

一條向係凡遇盜刼重案所有獲賊出力員弁應俟刑部定案後覈明請奬以防所報人犯解經刑部訊問或有情節不符若先行請奬易滋弊混嗣後八旗及五營地面拿獲明火刼盜匪犯仍着於定案後准其從優請奬以昭核實餘均依議行各衙門務當遵照章程切實辦理不得虛應數衍日久仍成具文欽此○十七日奉　上諭本年恭逢　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后六旬萬壽寬且令節朝賀筵宴典禮照例舉行茲逢朕六月慶辰及冬至令節典禮均應一體舉行以光盛典所有一切應行事宜著該衙門敬謹預備欽此

東事要電　○初八日英京發來電報云現在各國經已照會中日兩國請將駐高之兵一律撤回中國經已允如衆言又據俄京奴模南耶日報云我俄國實宜盡力保護朝鮮俾得自行其政倘日本決意在高恣行無忌以弄威權則我俄當與中國共爲保護朝鮮切勿爲日人所制云云按日本於高麗之事大覺垂涎惟恃其戰艦之雄將有爲所欲爲之勢不意所爲過於自恣致拂各國之怒今俄人現有是語而日本尚未允從蓋日人此際已成騎虎之勢欲罷不能若如各國所言則未免虎頭蛇尾至爲他邦所笑然則此事正不知其何以下場也

中俄要聞　○英京士丹達日報據其駐津採訪人於西去月十三號發電回報稱中俄兩國因巴馬之事早已爲天下所共聞之不知中國於此一事竟被附俄之奸謀現在巴馬之蘇馬打士地方經爲俄兵據守兩中國所管亞星渣巴馬係爲華屬一事不意俄國竟執中國所繪地圖爲據則不但亞星渣非爲華屬卽其迤東一帶亦非中國版圖而且沙星谷一地亦未定爲伊誰所轄之區因細爲查究此地圖所來由則有甚爲可異者先是洪文卿閣學奉使俄京之際俄國外部曾贈以巴馬地圖一紙而洪卽信以爲實冒昧寄回中國旣中國亦并不細察竟將此地圖照樣翻刻不過僅將地名譯爲華字而已迨至去年中俄兩國因巴馬事發萬不意中國駐俄公使竟執此圖與俄人辨論而俄國卽藉以爲詞謂中國既有地圖卽可據而定議於是披圖查閱始知亞星渣等地并不入於華轄也因查俄國於巴馬一地製有二圖一則詳列各地繪圖貼說註明一切某地係歸某轄某地尚未有人管領一一記載屆日甚清此則藏諸秘府不令人窺此外復有一紙則通行於國中隨處可以購買今中國所翻刻者卽其在外通行之圖也又據他基士丹來信謂現有英國將佐甚多在小巴馬一帶地方遊歷云云

英國電音　○初八日英京發來電報云英國芝加俄火車工人停役一事現經暑守惟舊金山之事則殊屬可危云

香江來電　○昨接香港來電稱港中時症現在大覺稀少不若前時之甚惟港官出之以愼仍將前者所行防疫之法展辦一月以冀其症得以全消云

暹王大愈　○暹王政體違和移駐天明殿靜養一事經列前報茲接網咯來信謂王躬業經大愈刻已返蹕暹京矣

病未能痊　○前者北山輪船有粵籍火夫因患時疫發至淇澤醫治各節均列前報茲悉該火夫病仍未愈且已頻危云云是亦可爲之慮也

創興酒業　○頃得傳聞檳城及天津華商經已稟呈李傅相欲在芝罘地方創設釀酒公司將中國所產葡萄以西法爲之釀酒所用機器係向德國採辦云云此舉若成則於中國商務中實覺不無裨益也

驢可袪虫　○昨接西鄉來信云近來有人購辦驢匹由馬那以至西鄉據該驢販言將此驢繫於椰樹之下則所有椰樹及一切諸虫等均爲遠避可至絕無噍類且言累經試驗實爲確鑿故特辦至云云該處之人聞而試之果然近聞經有數人亦效其所爲購辦驢隻以至西鄉售賣矣斯法也若果有驗則鄉地亦可爲之爰錄之以爲本埠之業椰者告

拍賣屋地　○本埠前經拍賣館昨到本報出有告白欲將拋球場邊之荷庇星猶羅巴及其附近各屋地出投而此役係定於七月初三日爲期至其詳細已列於其告白之中覽之便悉

澳官示諭　○澳門來信云近因時症流行人心惶惑謠言四起愚昧之輩多爲所惑現經葡官出有告示以安民心茲將其示登錄左方以供衆覽　大西洋澳門華民政務廳梁　爲奉　督憲命出示曉諭以安民心事照得澳內傳稱有人沿路拋擲香包及將藥物投落井中毒害人安居樂業倘有狠毒之輩揑謠煽惑以遂其毒害私心爾華民內不乏識見深遠老成練定之人斷不可聽其謠言蠱惑尤須勸助澳官將其僞情詳晰以釋羣疑且更要訪其根由以便本澳官將此輩嚴加重懲而除奸害今將此示譯出華文刊須懸報并粘在常貼告示之處俾衆咸悉特示

控案注銷　○初八早稽查秤磅西差控告與鄰壹公司司機之人黃啟寶於案據言在該機內查獲秤鏈一具按照所定之額竟增有二安沙之重故特控之於案也是日被訊之際被告延請狀師代辯當訊問之下原告亦擧供認此鏈果非被告之物因其權有華商他店之字號兩當查獲之際被告亦已言明此係他人所寄者被告狀師復問然則汝有再行搜查該華店否該差言并未往查因以爲此事乃被告之責應由彼自爲之也府尊聽訊各供後乃命將被告開釋案遂註銷云按此等之案時有所聞今幸被告延有狀師得以爲之剖白否則訟庭之上遭誣陷者不知幾何所望府尊嗣後遇有此等情節之時稍罰原告之資以示小懲庶若輩不至如前者之妄爲則庶民之受累者實殊不鮮矣

痛失掌珠　○粵人黃某向在甘必厰六甲橋頭某鐵廠內傭工家寓小坡域多利亞街一妻一子子名喜仔甫及三齡初七日下午黃

映相畫幔寄售 〇啟者玆有友人以映相樓所懸之畫景帳幔一幅托本館代爲出售此幔係用頂上帆布所製甚爲廣闊約四丈名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以爲映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購買者請至本館面商可也　本館謹啟

頂上

粵利中萬蘭池酒發售

TRADE MARK

啟者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年卽經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫加法做造故其酒馳傳遐邇最擅銷塲此酒係在法國製造素馳名譽　諸君試飲卽知其酒之佳今本行特運此酒來叻應諸　諸君有欲嘗沽者可向錦興號　安祿公司　玉哲公司　允吉公司樂家採買倘若沽用成起者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號
大淸光緒十九年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

頂上

呂咸酒出售



啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者卽飲此酒立能淸醒故其精美異常　諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

英一千八百九十三年三月廿　大淸光緒十九年
二月初三日　咨里尼公司謹白

頂上鐘鏢

萬蘭池酒發兌

J. RUEUSEL
COGNAC

啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡經酌飲者莫不盛稱此酒之佳故特將此酒票列登告白佈明　諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購幷祈細認此標幷有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號
新嘉坡咨知里彌公司謹啟　天

新到脚踏快車發賣

啟者玆本公司辦有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相爭勝車中無有能若本公司所售車之快捷洵稱第一妙製此等款車最合於東方各埠所用而且價甚相宜　諸君賜顧請移玉至土庫街第十二號門牌本公司內面商便得耑此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號
光緒十八年閏月初七日
來里亞兀禮付公司謹白

出售

象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那密酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能　煩解渴於實得力地土最爲相宜洵合諸君所用茲特將其標式列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈　聞

大英一千八百九十三年元月廿一號
新嘉坡順買公司謹啟　天

天

天

土京地震電音 ○初九日英京接來電報云土耳其京於初八日忽有地震爲災屋宇倒塌者甚繁被其壓斃者約近五十名之譜甯時民心驚駭多有竄至曠地支蓬而宿者倉皇之狀殆可知矣

中日要聞 ○中日兩國因高麗之事致有齟齬各節本報經已詳登茲接前途來信云中國現經出令凡日商之旅居華地者概不准其發電回國誠恐其有私傳機密之端而日本朝廷亦下令禁止駐日華商發電以回中國云

英船赴暹 ○頃接去月十九日橫濱信息言英國駐日所有大小戰船現均奉命預備一切於二十四點鐘內駛行出口等情爾聞諸船所以出口之由係緣暹羅之事即前本報所錄暹王病重誠恐國中或生內亂故特命各船前往云

香江疫報 ○昨接香港來信云港中各店地板之下近轉檢得死鼠甚繁按粵垣時症鼠亦遭瘟今港地亦有見之然則省港之症亦有同然之處也來信又謂港中生理近緣時疫之故以至冷淡異常加以各埠防疫之嚴客貨不能暢流是以益形竭蹶而工役復不敷所用人皆裹足不前至於中等商民則多棄其店而行以至客貨頻來幷無主顧且多有到港之貨因無貨主收接以至積於行棧者其價竟至數百萬元內有土油一起計值六七拾萬元幷有金山麵粉一起所值亦覺不貲乃均無貨主承收又如乍畏街乃華人店戶最盛之區至今該街所歇之店竟至七拾家他如威靈頓街亦停歇店戶甚繁據西報謂諸華商此舉實亦無怪其然緣國家辦理潔淨章程未免出於太嚴在國家宜將此事先行出示通知則民間安有不從乃幷不示知猝命兵役多人迫兩閭搜若何指竣立刻爲之不容少緩須臾是無怪諸華人之紛紛捨去也來信又言於港地敬和祥煤炭店東吳達初及其三子因在港同沾是症爰亟附船言返香山原籍猶幸平安詎家不意越時未久則均赴閻摩之召噫是亦民堪慘悼矣惟距英界不遠之荔支角界內現有人設立病房一所專治患疫之人死則代爲殮埋惟潔淨局員以爲所挖之土不過僅得二三尺之深且所用之灰又多未足不能免於傳染因欲阻止諸人前往經商務局員晉謁港督訴明一切經由港督核准飭令潔淨局員遵照施行一任諸人前往矣

報德良深 ○前年俄國儲君出遊各國道至日本之際忽爲狂夫津田三藏所刺幸得兩車夫救護得以無虞事後俄儲念其衞翼之功爰即各加厚賠其一人得獲賞賚已成小康中是改業銳意日饒所積惟中有一人喇騾得厚賚因而習於賭蕩至將其賚耗盡不數年間復覺赤貧如洗人多以不肖目之茲接俄京來信云俄儲得悉此事立再撥給一千元交與日本駐俄大臣轉給其人俾以稍資潤飾云若俄儲者其報德亦可謂爲深厚矣

假單案詳臬 ○現人符亞基向在域多利街西人奴山敏吝所設之麪飽店內爲傭詎於初三日竟僞冒主人之押開列單件出收賬項因被收有四起共銀一十五元二角七占事爲主人查知爰執符送交府案初九日府尊訊畢命詳解臬堂覆核

拐誘報案 ○初八日有閩人陳桂赴案報稱向在寓內當生近聞有親弟某乙於前數日由華海南來即在小坡正興街其堂兄某甲之處寓居伊聞是事登即來叻欲携胞弟同赴寓內詎至叻時則弟已不知何往即欲尋甲詎亦蹤影全無爾乃四處偵查始知弟乙被甲誘賣充爲新客至某埠爲傭因特將情報聞請緝甲歸案訊辦云云所報之詞如此至於其中瑣節須俟某甲到案後始得詳知也

撈獲嬰屍 ○初九早有巡差在隘旗山下當値瞥見新巴虱附近大橋之下有嬰屍一具隨流而至澀濛水中爰即爲之撈起視其嬰似係甫生未幾者爰即將情赴案報聞請爲查驗至於此係伊誰之子則實無得而知也

搶匪倖逃 ○粵婦梅氏向在豆腐街居住初八日下午偶然出門買物詎甫行不遠猝遇匪徒一人見婦頭上插有金簪即前拔之而遁迨婦回顧張望則匪已在數武之遙矣聞婦所失之簪約値十二元之譜乃竟未能獲匪亦殊不値矣

拍賣屋地 ○現在本坡直落亞逸有貫重屋地四區託交吉靈拍賣館分作二起出投而拍賣之際則定以本月十七日下午二點半鐘爲期其餘詳細情形已經該館出有告白附登本報中備之便悉

廈門防疫 ○漳泉兩府之人在香港貿易者甚多近因香港疫癘盛行人皆慄慄危懼大半携同眷屬由港回廈而西國駐廈領事官爲未雨綢繆計查取昔時小呂宋患疫章程照會道憲傳知稅務司一體照章辦理防患未然此之謂歟

鄉渡被劫 ○初四五日有高崎鄉人至廈門言前三四日有廈門開赴安海等處之鄉渡被海盜駕八槳小船搶劫所有錢貨等物被掠一空事主不欲多事並未報案海盜猖獗如此誠行旅之憂也

怪魚人爪 ○粵城西泮塘某甲以耕種爲業園圃之外兼佃數塘種魚苗焉凡耕塘每歲必下種月之十九日甲復網得魚花使人遍種乘勢一下罟焉以要漏網佃人得一魚狀頗異視之約重二斤而多四足足有爪甲儼若人形衆大奇之環觀者如堵有某乙過以銀八錢市之以貨於第十甫某市善士某丙過而惜之曰此異物也吾聞雖三足鱉搶火皆能毒人此物得毋其數且又不能免乎刀俎是無兩傷間其價極放之甲索値十金丙徐檢囊付之乃放之海云竊聞粵西狗魚其狀似類是能緣木而食鳥喙之則已虛勞每令月土人乘其登樹而網獲之魚久失水尾黏樹不能遂被擒不知此殆其亦驚否乎

貴重屋地投出　〇啟者茲本館承命定於西曆來月十九號即華六月十七日禮拜四下午二點鐘在本館內拍賣貴重屋地計共二種　其一貴重屋地一區坐落直落亞逸地，毗前問衛高霖及實丹盧街其地大有三千二百八拾丁方英尺每年繳納地稅銀八元至此項地稅係納至一千九百拾四年爲止　其二貴重屋地二區坐落直落亞逸地方屋前係向日本街及絲絲街此三地共大有八千九百八拾丁方英尺乃九百九拾九年之期每年繳納地稅銀四元又四元又拾二元投定之後先交價銀四份之一餘欵限至西曆來月三拾一號以前償清其餘一切以及買賣詳細章程另有西字列明諸君有合意者祈即　玉臨投買此佈

大英一千八百九拾四年七月拾二號　大清光緒二十年六月初拾日　吉甯兄弟公司謹啟

酒店地段出投　〇啟者茲本館承命定於西曆八月三號即華七月初三日禮拜五下午二點鐘在本館內拍賣抛球塲邊居中酒店即貨底甲璐羅巴及其附近各屋之屋地其地大有三律二十頗及二萬二千六百三十八丁方英尺乃九百九十九年之期頭段地稅每年繳銀三十九元四角次段繳銀二十三元大角此地現已批賃與人每月租銀二百六十元而每月須繳納門稅銀一十三元五角至其地出賃與人所立之約係至一千八百九十六年兩邏末月三十一號始屆滿期其地在抛球塲酒店而論是爲第一廣闊且可以遠觀滄海如有合意欲買者幸無失此機緣也特此佈聞

大英一千八百九十四年七月十號　吉寧兄弟公司謹啟

帆船往毛里裘　〇啟者茲本行有三枝桅帆船一艘名曰鄰蘭大有八百四十八噸欲於本月三十一號左右由叻啟程前往毛里裘諸君有欲附載搭客者請至慕娘公司對門本行內面商便得特此佈告

大英一千八百九十四年七月十號　侶吃里亞洋行謹啟

誌德弗忘　〇李先生維禎著泉晉江之名醫也在叻行此道迄今十易春秋而於奇怪沉疴萬手齊束而　先生一至立見回春不特此也勞症一門三診後生死可決此余在叻所深知確見也余家中人無論病之深淺皆賴先生醫治無不藥到病除奇功歷歷可數余犬男客歲來叻不圖爲二豎酷纏屢治弗痊思欲命其回歸就醫於先生處奈出洋遠涉恐增其劇故特專函延請先生來叻幸先生志關南游廣開眼界極信欣然抵叻到此月餘而余男之沉痾遂起先生可謂三折其肱矣爰綴數語列於報端蓋欲永矢弗諼并願世之抱病者知所求醫而共登壽域焉而先生現在寓源順街協榮茂內云爾

大清光緒二十年六月初四日　實叻振榮號謹啟　仝

先事聲明　〇啟者茲有友人李芳春由粵南來造門相訪余因念其萬里來投叻地則無親友不欲失其所望爰特留居敝店殷勤供給數月於茲現敝友已不在敝店寄居用特聲明嗣後李芳春在外一切所爲概與敝號無涉先此聲明免滋後論

大清光緒二十年六月初三日　文行堂吳燊甫謹啟

聲明告白　〇啟者茲因我妻陳添基即新嘉坡高羅實得力第十二號門牌陳亞八之女今已不與我同居又不肯從吾所欲至福建街第三十一號門牌之屋居住故自今日之後陳添基在於外間有賒借揭欠等情一槪與余無涉今余特照華人規矩不認陳添基爲妻特此佈告

大清光緒二十年六月初一日　劉仁秀謹白

駐紥實得力大荷蘭國總領事招商承餉告白　〇啟者茲有坤甸及其四境即萬巴華　蘭踏　打然　士雅加盍　士加勝拿各地於一千八百九十五年之餉碼欲招人投充定於西烏兀月廿九號即華七月廿九日禮拜三上午九點鐘將以下所列各碼在坤甸叅政司署出投茲將各碼開列如左

賭碼　酒碼　屠宰及沽賣豕肉碼　當碼　抽收金礦碹礦并洗金洗碹各餉碼　諸君有欲承充者請如期玉臨投取是荷特此佈聞

大英一千八百九十四年六月三十號　駐紥實得力大蘭荷國總領事官喇惟那謹啟

杏林老手鑲牙　〇啟者本館精習西法鑲牙等技歷年最久經練最深前在粵垣首創是業無論鑲牙補牙脫牙醫牙一切牙患均臻盡善且藥料與備器具精良他如鑲眼鑲鼻等亦能精妙入神更善治內外科雜症茲到叻中敝館於添木街第廿一號門牌樓上　諸君賜敎祈即　玉臨價甚相宜此佈

大清光緒二十年五月廿二日　杏林鑲牙醫館謹啟

貨棧出賃　〇啟者茲本行有貨棧八間坐落加籠港墘毎間可貯土油一萬箱該棧因在港傍所有船隻載貨起落往來甚爲利便且更在中適之處築有堅固寬大碼頭尤利便於起落貨物之人且不但土油爲然即鹽斤峇勝煎石灰等物均甚便於載運　諸君有欲稅此貨棧以儲貨物者請至本土庫面商便妥特此佈聞

大英一千八百九十四年六月八號　葛士兄弟洋行謹啟

貨艙出稅　〇啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置土油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

大英一千八百九十四年六月二十號　莫實得洋行謹啟

火柴發客 ○啟者本號專心研究認眞督辦各款月琴嘜 童鶴嘜 雙貓嘜 鷹餅嘜及別樣新墨火柴發客不惜工料期行久遠經濟不變諸君光顧請移玉到水仙門大葛街門牌四十號着實面商兼有新款日本洋貨發售此佈

大淸光緒二十年三月十四日　石叻廣和豐號啟　實

頂上旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER

THE TOTTENHAM LAGER BEER BREWERY & ICE FACTORY, LIMITED, TOTTENHAM.

LONDON

啟者本行現承英京達丁南禮總蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經孜推究爲第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然甲直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有欲份之辦者向所移玉前往選沽爲盼崇此佈 聞　天

英一千八百九十三年元月十七號

嘉娘公司白謹

上海允章綢緞庄告白

啟者本號親督辦各省綢緞線庄蘇杭陵羅綵縐羃本緞學淅金銀甯綢滿漢朝冠紗緞絨領膠洲氊帽綢綾漢洲徐綉上海京洋諸物兼顧綉蟒袍朝裙品級補服披袖帳眉綉幾圍門眉椁帷京庄各款碗帽漢口鴉片煙箱內烟吹風燈榻種之器均皆齊整比箱乃敝號新到而別他號未有此辦之際各款時樣古仔扇虎斑色烏毛扇本號各貨色色俱備款款新奇不能盡陳諸 紳商光顧者請移玉至實叻坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌爲記庶不致魚目混珠也謹佈

大淸光緒十九年八月十三日

新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟　天

紅蓋仔首標萬蘭洲酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首仔標芦蘭洲酒馳名 乃歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已歷七十年之久而其製酒收存皆十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽任歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒到叻發售自此酒到叻論後凡沽飲者無不盛稱其[illegible]且[illegible]與本坡天氣甚爲合宜 諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乞拿號貝公司等西字爲號庶免爲魚目之混是所切禱　天

大英一千八百八九拾三年二月拾號

丕毅呼寧卸嘉加珍麥行謹啟

正金鐘標萬蘭洲酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司督辦正金鐘標萬蘭洲酒久已馳名叻地華英諸君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應 沽凡 諸有欲沽辦者請至酒公司沽買便得如買數起以傳配往外處者仿可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料保無僞充之與此酒若在本坡沽諸翁合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行丕毅呼寧韓字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕毅呼寧卸嘉加珍麥洋行謹啟　天

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵格鎖行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行標明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加嘮吧　三寶壠　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿大號

大清光緒十九年四月十一日

明嚼也洋行謹啟

KAISER BREWERY

TRADE MARK

PILSENER BEER

SOLE IMPORTERS

BECK & Co. BREMEN.

法國頂上蜂巢萬鑑泡酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬鑑泡酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨恍顏色妙美無窮今市上所有萬鑑泡酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒係本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至惠顧沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

劉嚼也公司謹啟

烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應市此酒香味異常不惟飲之可口且能保發精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鞭洋酒來叻發售其酒係由西國[illegible]發售有年沽飲　諸君莫不稱其香[illegible]有[illegible]之種[illegible]在[illegible]三品酒款式以圖[illegible]滚[illegible]可[illegible]後　[illegible]買本行[illegible]品酒[illegible]之[illegible]有小瓶包[illegible]敬認明嚼也公司者始無誤若此字樣即屬假冒請　諸君細認[illegible]佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

劉嚼也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟節儉其次則惟鐵櫥雖然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自始至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不遭焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嚼也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.